

SAINT SEIYA

Cavaleiros do Zodiaco



37

Masami
Kurumada

Edição Brasileira

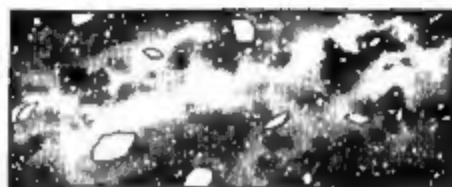
SANTY SEIYA Cavaleiros do Zodiaco

Shaka enfrentou Shura, Camus e Saga – os três Cavaleiros de Ouro renegados – nos campos das Árvores Gêmeas. Após uma batalha feroz, os traidores recorreram ao golpe que concentra o máximo de poder ofensivo, a Exclamação de Atena, golpe proibido pela deusa, que condena aqueles que o executam ao banimento da Ordem dos Cavaleiros e à morte. Shaka recebe todo o poder destrutivo do golpe e morre. Mas antes consegue mandar uma mensagem enigmática a Atena.

Após a morte do Cavaleiro de Virgem, os três renegados terão que encarar novos e poderosíssimos adversários: Mu de Áries, Aiolia de Leão e Milo de Escorpião. Veja agora como será essa batalha titânica!

© 1986 by Masami Kurumada/SHUEISHA Inc.







*N.E.: "SCARLET NEEDLE"
NO ORIGINAL.







VOLTEM
PARA O
ALÉM
E PEGAM
DESCULPAS
A SHAKA!!

AQUI VAI
O GOLPE DE
MISERICÓRDIA:
ANTARES!!!



MORTE OU
RENDIÇÃO? VOCÊS
SABEM QUE A
AGULHA ESCARLATE
É UM ATAQUE QUE
PERMITE QUE
O ADVERSÁRIO
REFLITA DURANTE
15 GOLPES.

MAS, NO
CASO DE
VOCÊS, NÃO
HÁ O QUE
PENSAR.



A MORTE
É A ÚNICA
RESPOSTA
ACEITÁVEL!!!



... DO GOLPE
FATAL DE
SAGAI!

AH... AGH...
SE EU NÃO
TIVESSE
AVISADO, EU
TERIA SOFRIDO
TODO O
IMPACTO...



EXPLOSAO
GALACTICA!!!



**EXCLAMAÇÃO
DE
ATENA!!!**



EU JÁ
AVISEI... SÓ
NOS RESTAM
QUATRO
HORAS.

QUEM
OSAR FICAR
NO NOSSO
CAMINHO...
SERÁ ELIMINADO
DA MESMA
FORMA QUE
SHAKA!



... DE ONDE
TIRAM FORÇAS
PARA LUTAR?

IMPOSSÍVEL...
DEPOIS DE SHAKA
PRIVAR VÓS DOS
CINCO SENTIDOS,
DE AIOLIA USAR
O RELÂMPAGO
DE PLASMA E EU
DESPERIR OS 14
GOLPES DA AGULHA
ESCARLATE...



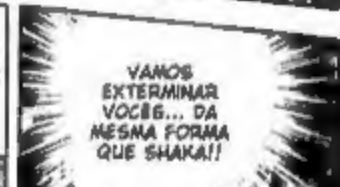
O QUE?!

**A POSIÇÃO DA
TRIÁDE?!**

AGH!

ARAYASHIKI









ATENA, A DECISÃO MORTAL





ALGUÉM
ESTÁ
QUERENDO
SEPARAR OS
DOIS
LADOS!!

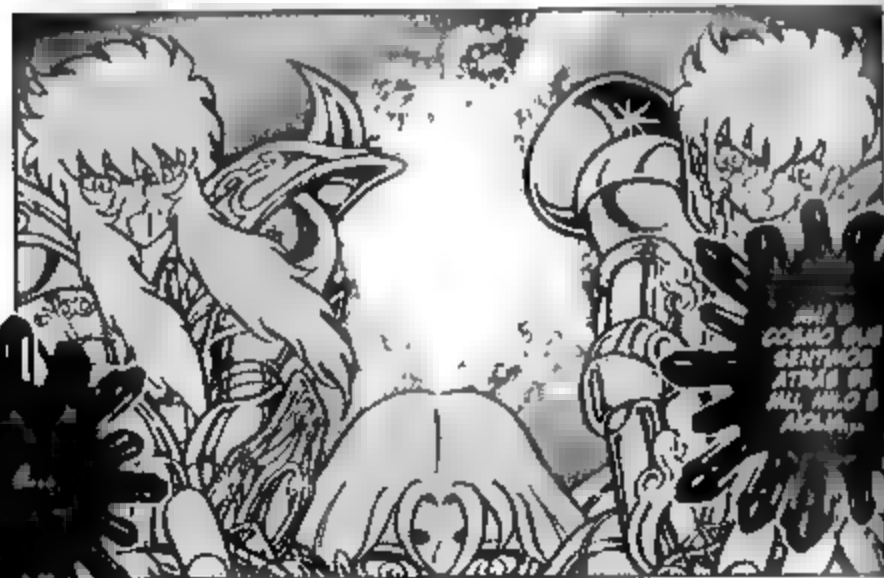
DE ONDE
VEIO ESSA
FORÇA?

HA?

HA?

ISSO QUER
DIZER QUE, ALÉM
DE NÓS SEIS,
MÁS ALGUÉM
TEM O MESMO
PODER!

IMPOSSÍVEL!
ESTAMOS
RECUANDO POUCO
A POUCO



HA! O
COSMO QUE
SENTIMOS
ATRAS DE
MIL MILHÕES
DE ANOS...



AS FORÇAS
SE
CONGELARAM
NO PONTO DE
IMPACTO!


HAHA...
É ÓBIVIO QUE
A POTÊNCIA
DE NOSSOS
ATAQUES É
DIFÍCIL DE
DETERMINAR!



O MENOR
DESCUIDO
SIGNIFICA RECEBER
TODA A POTÊNCIA
MÚLTIPLA DA
EXCLAMAÇÃO
DE ATENA!


NESSAS
CONDIÇÕES,
NENHUM
LADO PODE
SE DESCON-
TRARI!






**EU ELEVEI
A MINHA
ENERGIA
CÔSMICA AO
MÁXIMO!!**

**É O MAIOR
ATAQUE DO
DRAGÃO!!**




**SE ISSO
CONTINUAR
ASSIM,
VAMOS SER
DERRUBADOS
GRACAS
À FORÇA
ADICIONAL DE
SHIRYU!**

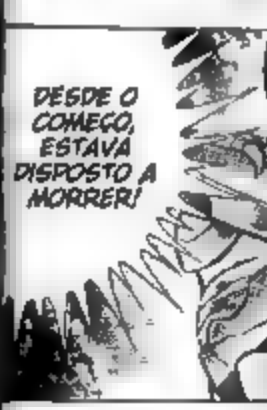
**AH, AH..
NÓS ESTAMOS
SENDO
REPELIDOS!**




**TEM
CONSCIÊNCIA
DISSO?**



**MAS
VOCÊ
TAMBÉM VAI
MORRER,
SHIRYU!**



**DESDE O
COMEÇO,
ESTAVA
DISPOSTO A
MORRER!**

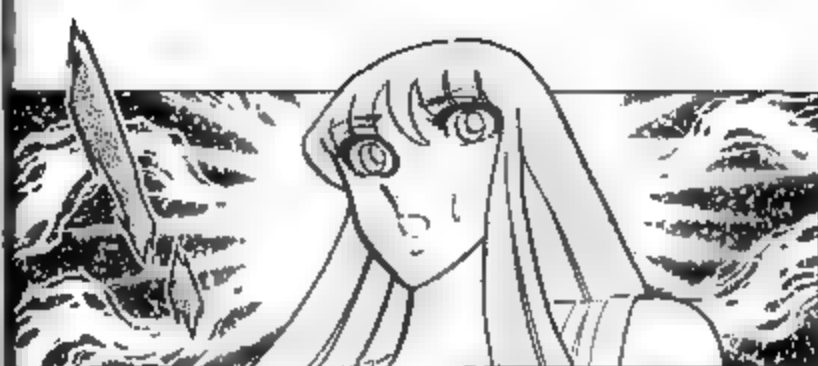


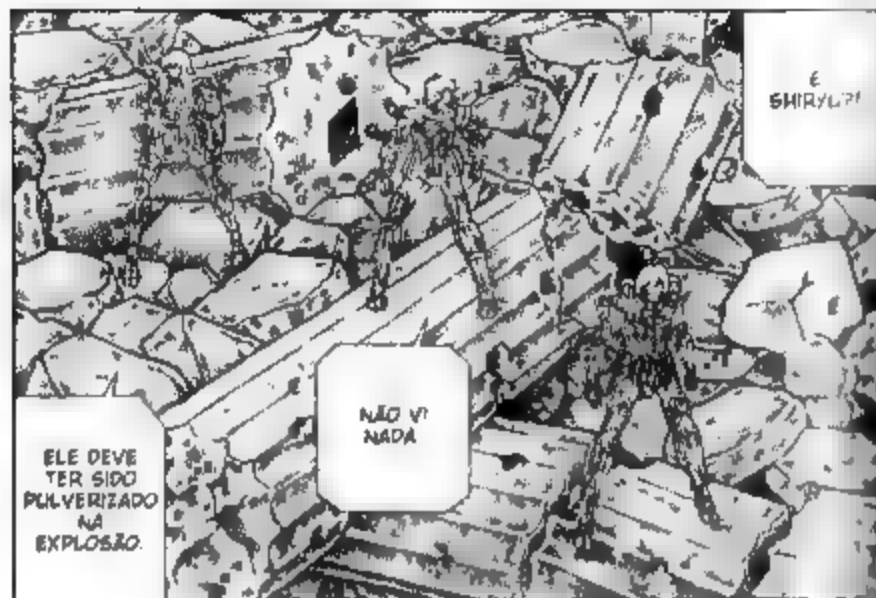
**NÃO ME
SUBESTIME!
JÁ ESQUE-
CERAM QUE
SOU UM
CAVALEIRO DO
ZODIACO?**

**CÓLERA
DO
DRAGÃO!!**









E
SHIRYU!

NÃO VI
NADA

ELE DEVE
TER SIDO
PULVERIZADO
NA
EXPLOÇÃO.



A VERDADEIRA
BATALHA VÁ
COMEÇAR AGORA!

! CEDO DE MAIS
PARA MORRER,
SHIRYU!



CLANG



CLANG



AGH!



DOOOOOCOM!



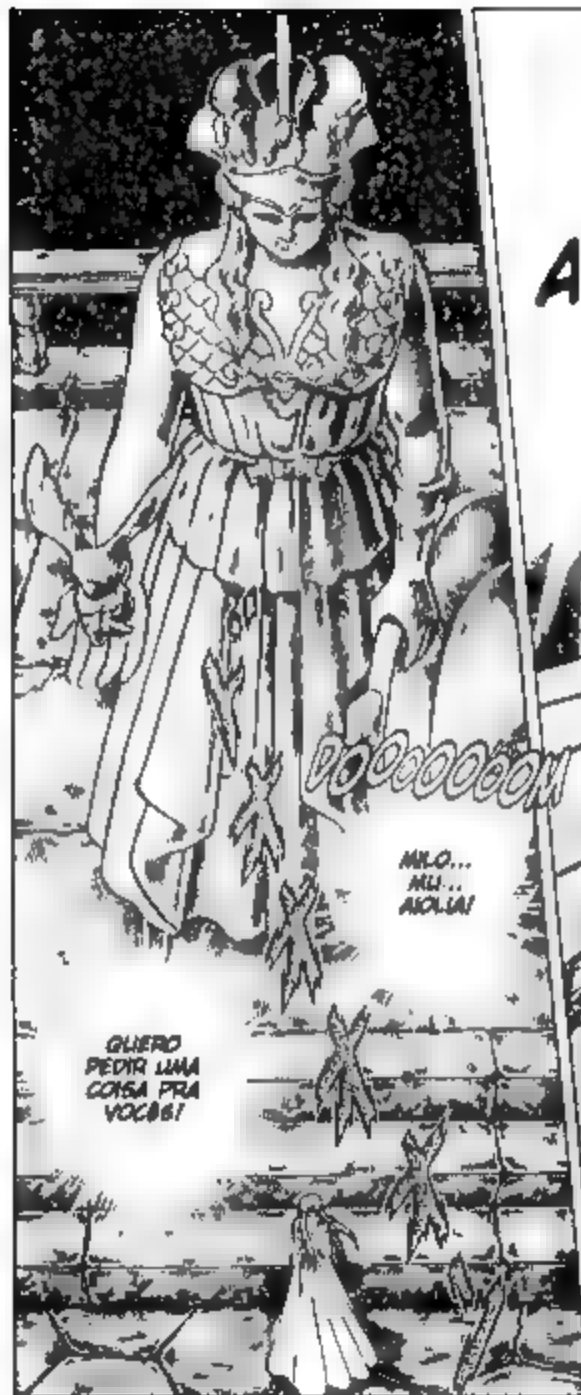
AINDA
NÃO.

NUNCA.

ENCON-
TRARIAM
ALGO?







ATENA!!

POOOOOOON

MILO...
MI...
ATENA!

QUERO
PEDIR UMA
COISA PRA
VOCÊS!



NÃO TEMOS
TEMPO A PERDER.
ENTENDERAM?
TRAGAM-NOS
IMEDIATAMENTE!

EU SEI,
MÁS PRECISO
FALAR COM
SAGA.

NÃO
TEMOS
ESCOLHA,
SENÃO
TIRAR
SHURA E
CAMILUS DOS
ESCOMBROS
E IR
ATÉ LÁ.

DE
QUALQUER
FORMA,
NÃO
PODEMOS
IR CONTRA
A VONTADE
DE ATENA.

NO QUE
ELA ESTÁ
PENSANDO?

ATENA

LEVEM
TODOS PARA
O TEMPLO DE
ATENA!

É
VERDADE,
MÁS.

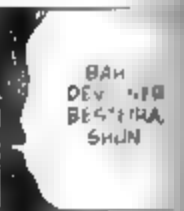
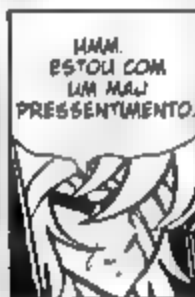
SEM ENQUANTO
ESTO AQUI
POR DEBÉM NÃO
SERÁ
PARA
AMEAÇAR
ATENA

LEVAR
O INIMIGO
PRA PERTO
DE VOCS
É MUITO
PERIGOSO!

NÃO!
DE JEITO
NINGUÉM
SÓ VIERAM
MATAR
VOCS!

HEIN?

COMO
É?!





VÁRIAS
CHAMAS DO
RELÓGIO DE FOGO
JÁ SE APAGARAM
NÃO POSSO
FICAR AQUI.

PRECISO
VOLTAR
AGORA PRAS
12 CASAS DO
ZODIACO E
PROTEGER
ATENA



É A PRIMEIRA
VEZ QUE TENHO
ESSE MAU
PRESENTE-
MENTO. O
QUE SERÁ?

MAS
QUE PESO
É ESSE
NO MEU
CORACÃO?



NÃO...
ATENA
QUERIA...

NÃO...



AGH.



EM
STAR
HILL?

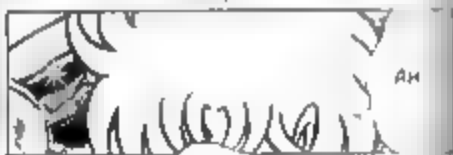
ONDE
ESTOU?



MAI ME
TELETRANS-
PORTOU
PRA CÁ
PRA ME
SALVAR

CLARO.





ATENA, AQUI ESTÃO SAGA, SHURA E CAMUS. COMO VOCÊ PEDIU.



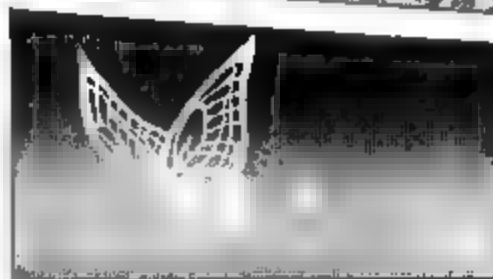




**SAORI
ESTÁ
MORTA!!**

**A ARMADURA
DE ATENA**





POR QUE?

POR QUE ATENA TIRARIA A PRÓPRIA VIDA?

ALGUM PROBLEMA VOSSA MAJESTADE? COACH!

COACH! PARECE QUE VOSSA MAJESTADE DEVIA SE PREOCUPAR COM OUTRAS COISAS.

HEIN?!

MMM

IMAGINE DE QUALQUER FORMA, ELA ESTÁ LHE ESPERANDO.

COMO VOCÊ VAI EXPLICAR ISSO? COACH!

VOCÊ ENVIOL ESPECTROS SEM A AUTORIZAÇÃO DE PANDORA E COM EXCEÇÃO DE FADA, TODOS MORRERAM.

SAPO. POR ACASO, VOCÊ NÃO CONTOU A PANDORA QUE

SUA MAJESTADE PANDORA É UMA PESSOA INCRÍVEL SÓ DE PENSAR, FICO ARREPIADO COACH!

VAMOS, MAJESTADE! VAMOS!



O CASTELO DE HADES...

COMO É? ATENA ESTÁ MORTA?!

ELA RASGOU A PRÓPRIA GARGANTA COM A ADAGA QUE NOS DÊMOS PRO SAGA. COACH.

HI, HI... SIM. UM DE NOSSOS HOMENS ACABA DE ME CONTAR.

DE
QUALQUER
FORMA,
ESTOU
PREOCCUPADO,
SENHORA.

NÃO
PELO
CONTRÁRIO.
MINHA
INTENÇÃO
FOI BOA.

AH,
SENHORA
ESTOU MUITO
CONFUSO

EXISTE
ALGUM
MOTIVO
SECRE-
TO.

POR QUE
ATENA SE
MATOU?

VOCE
QUIS IR
CONTRA A
VONTADE
DE NOSSO
IMPERADOR?

CLIIING

POR FAVOR,
PERDO,
SENHORA!

AAH!
ESPERE!
EU
IMPLORO!

CLING

POR QUE
VOCE ENVIOU OS
ESPECTROS SEM
AUTORIZAÇÃO?

RADAMAN-
THYS!



DESTA
VEZ, ESTA
PERDOADO.

MAS VOCE E UM
DOS TRES JUIZES
QUE JULGAM
OS MORTOS NO
MUNDO DAS
TREVAS. SERIA
UMA PENA
ELIMINA-LO DESTA
FORMA.



CLIIING



MUITO
OBRIGADO
PELA
SUA
PIEDADE

SIM.



DE AGORA
EM DIANTE,
TRATE
DE SER
TOTALMENTE
LEAL
ENTENDEU?



GOACH!



AAAAA
H!!!

EU ME LIMITO
A TRANSMITIR
AS ORDENS DE
NOSSO IMPERADOR.
NADES, TODO
AQUELE QUE
DESOBEDECER
MERECE A MORTE
ETERNA.

AAAAA
H!!!





NÃO
FIZEMOS
NADA PRA
IMPEDIR
QUE ELA
MORRESSE



O QUE
NÓS
SOMOS,
AFINAL
DE
CONTAS?

NÃO
BRAMOS
CAVALEIROS
DEDICA-
DOS A
PROTEGER
ATENA?



SEI-LÁ

NADA.
AGH.
AH.

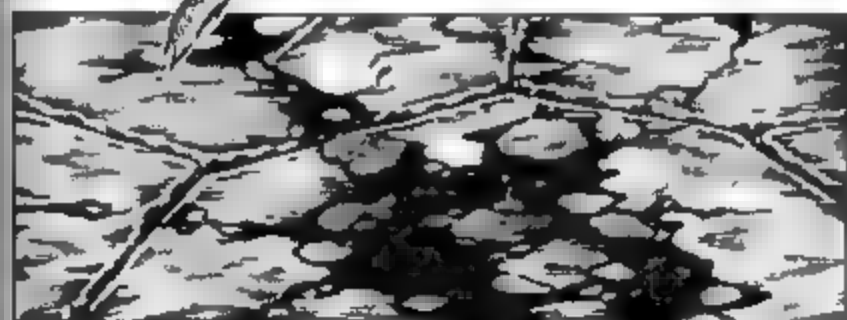


NÓS
ESTÁVAMOS
SEM
FORÇAS
E DE
CAVALEIROS.
SÓ RESTOU
O NOME.

A
VERDADE
NUNCA
ME
SENTI TÃO
IMPOTENTE
COMO
AGORA.



MUNTI!



SHION!

ESSA
VOZ!!

QUEM...
QUEM É
VOCÊ?

QUE?

É O
MESTRE
ANCIOT
ONDE ESTÁ
DOHKO
SHION?!

É O ANTIGO
GRANDE
MESTRE... QUE
SE ALCOU AS
TROPAS DE
HADES!

COMO ONÇA
PETER ISSO?
VOCÊ, QUE
FOI NOSSO
INIMIGO
MESMO
BENDO
UM CAVA-
LEIRO?

HEIN?

COMO
A ÚNICA
COISA QUE
VOCÊS
TÊM DE
CAVALEI-
ROS É O
NOME
SAIAM
DAQUI.

VAMOS
VINGAR
ATENA!

PRA
CIMA
DELE!!



VOCÊS JÁ
ACABARAM DE
CHORAR?!

... MAS
O VERDA-
DEIRO
COMBATE
MÁIS
COMEÇOU.

ATENA
ESTÁ
MORTA...



**TENTEM SE
ACALMAR,
MENINOS!!**



RAAAAAAAAAASH

CHEGOU
A HORA
DE POR FIM
ÀS SUAS
AMBIÇÕES
MALIGNAS!

... PARTAM
IMEDIATAMENTE
PARA O
CASTELO
DE HADES...
E MATEM O
DESGRAGADO!





FOI PORQUE
ENTENDEU O
SOFRIMENTO
EM NOSSOS
CORAGÕES.

ATENA,
SE VOCÊ
MORRER...



VOCÊ VAI
COMEÇAR A
CHORAR?

JUSTO
VOCÊ, O
TRAIDOR QUE
TANTO QUIS
MATAR
ATENA?



DOOOOOOM!



SHUN, O
QUE VOCÊ
QUER?

MATAR
HADES?





NÃO ENTENDE!

SE JOGOU
SANGUE NA
ESTATUA
SAGRADA
DE
ATENA...

ELA SE
ILUMINO...
E PARECE
QUE
CRESCERÁ!

MAS
ISSO
É...



A ARMADURA
SAGRADA!

APÓS
243 ANOS,
CHEGOU A
HORA DE
ELA VOLTAR
A VIVER!



ACORDE...
GRACAS AO
SANGUE DIVINO
DE ATENA!!





O DE ATENA,
QUANDO ELA
RENASCE, A CADA
200 ANOS. TEM
NECESSIDADE DE
SANGUE DIVINO.
O SANGUE DA
PRÓPRIA ATENA!

ASSIM COMO
SEUS TRAJES
PRECISAM DE
SANGUE
HUMANO PARA
REVIVER.



E, DIANTE DE
HADES, ATENA
NÃO VENCERIA
SEM A ARMADURA
PRECISAMOS
DAR UM JEITO
DE ENTREGAR
O TRAJE
PARA SAORI.

MAS SOMENTE
EU, SHION, O
EX-GRANDE
MESTRE
SABIA DISSO



MESMO
ASSIM,
CONTI-
NUA
SENDO...

... A
ARMADURA
SAGRADA
DE ATENA!



A ESTATUA
ERA ENORME...
E FICOU
MINÚSCULA!

AAH!!



1860
ATI!

QUEB?



A
ARMADURA
DE
ATENA!!!

CLIPPING

NESS
CASO, TUDO
ESTARIA
PERDIDO.

SE PERCEBESSEM
NOSSAS
INTENÇÕES,
SERÍAMOS

OS ESPECTROS
DE HADES NOS
VIGIavam.

MAS
PRECISÁVAMOS
FINGIR QUE
ERAMOS
INIMIGOS COM
A INTENÇÃO
DE MATÁ-LA.



VOCÊS
CONSEGUIM
IMAGINAR O
QUE OS TRÊS
SENTIRAM
NAQUELE
MOMENTO?



SAGA, SHURA E
CAMUS USARAM
ATÉ MESMO A
EXCLAMAÇÃO DE
ATENA PROIBIDA
PELA DEUSA.



AAH...

AH.

NÓS, EX-CAVALEIROS,
TERÍAMOS FACILIDADE
PARA ATRAVESSAR
AS 12 CASAS DO
ZODIACO ENTÃO.
SE LEVÁSSEMOS A
CABEÇA DE ATENA
PARA HADES, ELE
NOS TIRARIA DO
MUNDO DOS MORTOS
E RECEBERÍAMOS
A VIDA ETERNA.

QUANDO
PARTIMOS PARA
O SONO ETERNO
DA MORTE
HADES NOS
FEZ UMA
PROPOSTA



PARA
CONTAR A
HISTÓRIA DA
ARMADILHA
PARA ATENA

ENTÃO,
FINGIMOS
ACEITAR A
OFERTA E
VIEMOS AO
SANTUÁRIO.



A VIDA
QUE HADES
ME CONCEDEU
ACABA EM
12 HORAS NO
FINAL DO DIA
->PFF-<

ACHO
QUE
CHEGOU A
HORA DE
NOS DESPE-
DIRMOS



AAH...
AGH...

O QUE
O QUE
ACONTECEU?



HEIN?

MEU CORPO
VÁ VIRAR
CINZAS
O SONO
ETERNO ME
AGUARDA
NO MUNDO
DOS
MORTOS.

EU,
SHION,
NÃO TENHO
MAIS
TEMPO.



SHION.



MAS ANTES
PRECISO
ENTREGAR UMA
COISA PARA
VOCÊS.



AGORA
QUE ATENA
MORREU,
QUAL É
O NOSSO
OBJETIVO?

E AGORA,
SHION?
O QUE A
GENTE
FAZ?



ISSO NÃO
QUER DIZER
QUE ATENA
E SHAKA
ESTEJAM
FORA DE
COMBATE.

EU JÁ
DISSE A
VERDADEIRA
BATALHA
COMEÇA
AGORA.



BEM.



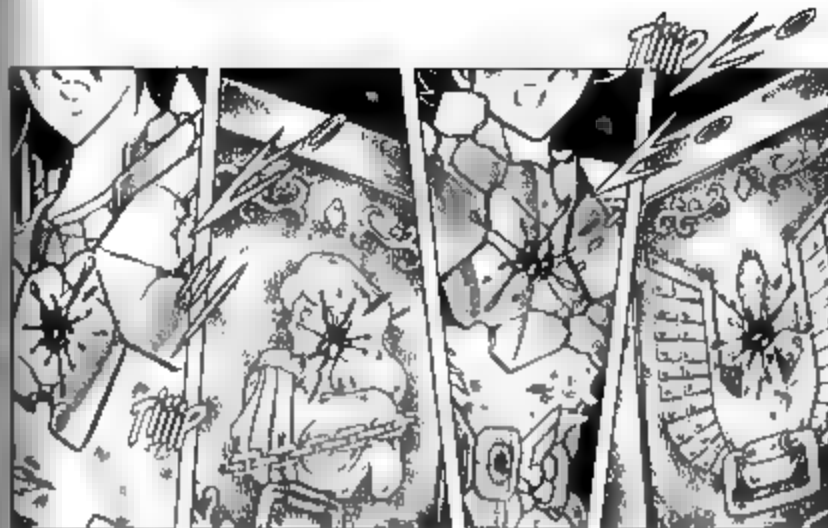
HEIN?
SHAKA É
ATENA?
COMO
ASSIM,
SHION?





NOSSAS
ARMADURAS
FORAM
COMPLETAMENTE
DESTRUÍDAS.
NÃO TINHA COMO
CONSEGUIR!

QUE?



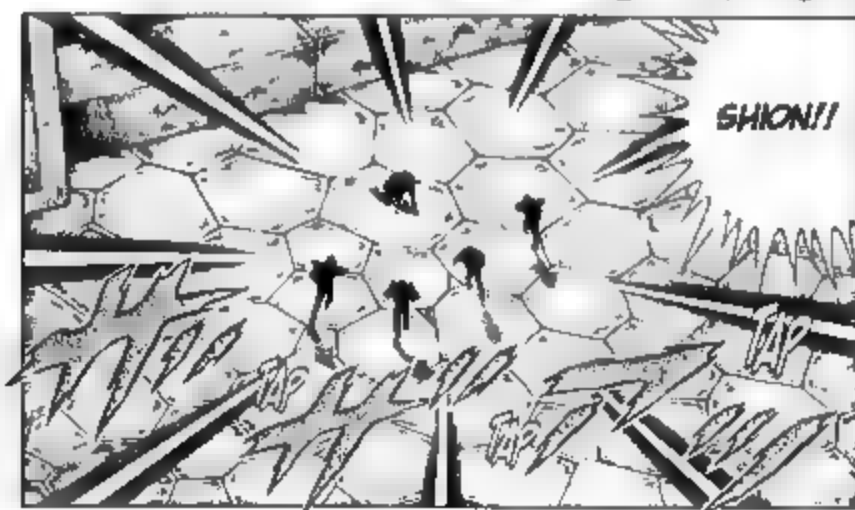
VOCÊ
PASSOU O
SANGUE DE
ATENA NAS
NOSSAS ARMA-
DURAS.

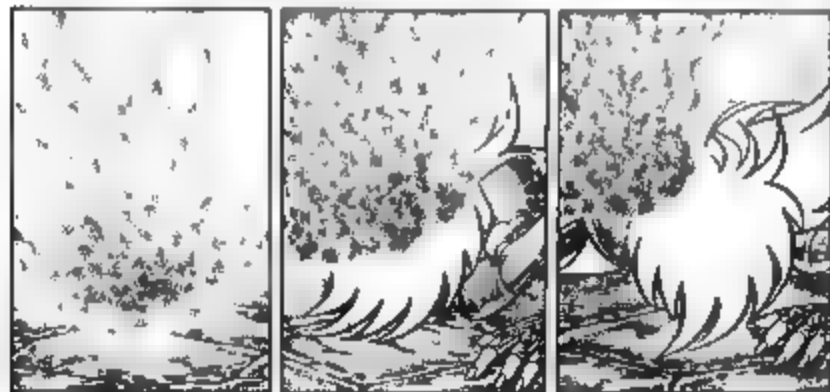
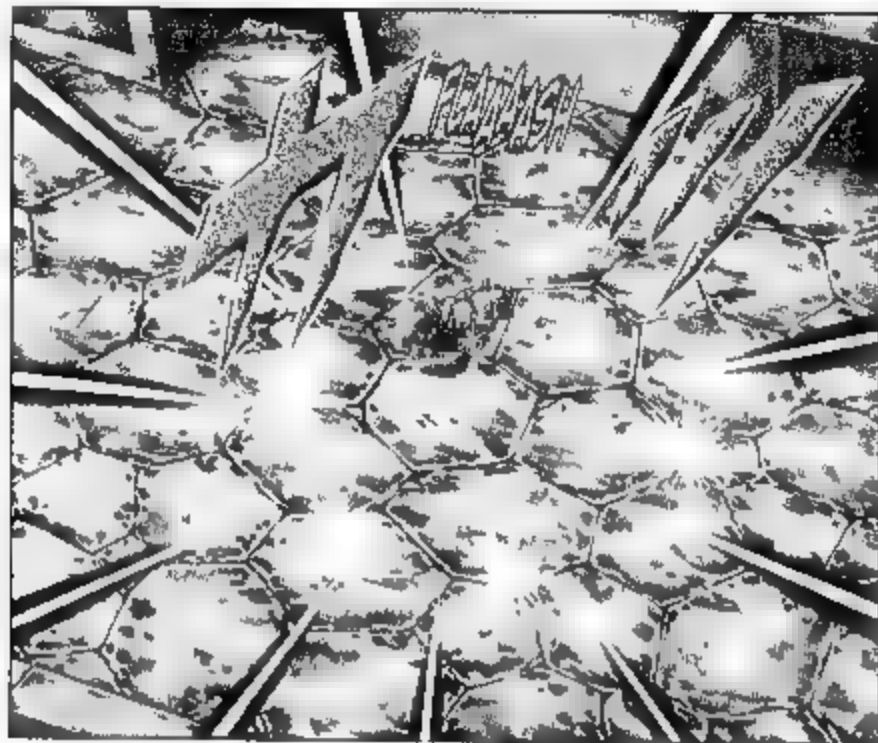


VOCÊS TAMBÉM
VÃO REVIVER,
GRACAS
AO SANGUE
DE ATENA.
CAVALEIROS DE
BRONZE!!











... NOSSA
LUTA VAI
COMEÇAR
LOGO,
LOGO!!!

SE ATENA
E HADES
JÁ ESTÃO
BRIGANDO...

TEMOS
QUE
PROTEGER
ATENA E
VENCER
HADES!

MAS,
AGORA,
O MAIS
IMPORTANTE
É AGIR MAIS
E PENSAR
MENOS!!

VAMOS
LÁ!!!

SUM!!!

CONTINUA...



SHION... DESCULPE...
VAI PARECER
QUE NÓS O FIZEMOS
SOFRER UM DESTINO
PIOR QUE A MORTE...

SOBREVI-
VEMOS
GRACAS
A ELES...
E, AGORA,
VAMOS
VENCER
HADES.

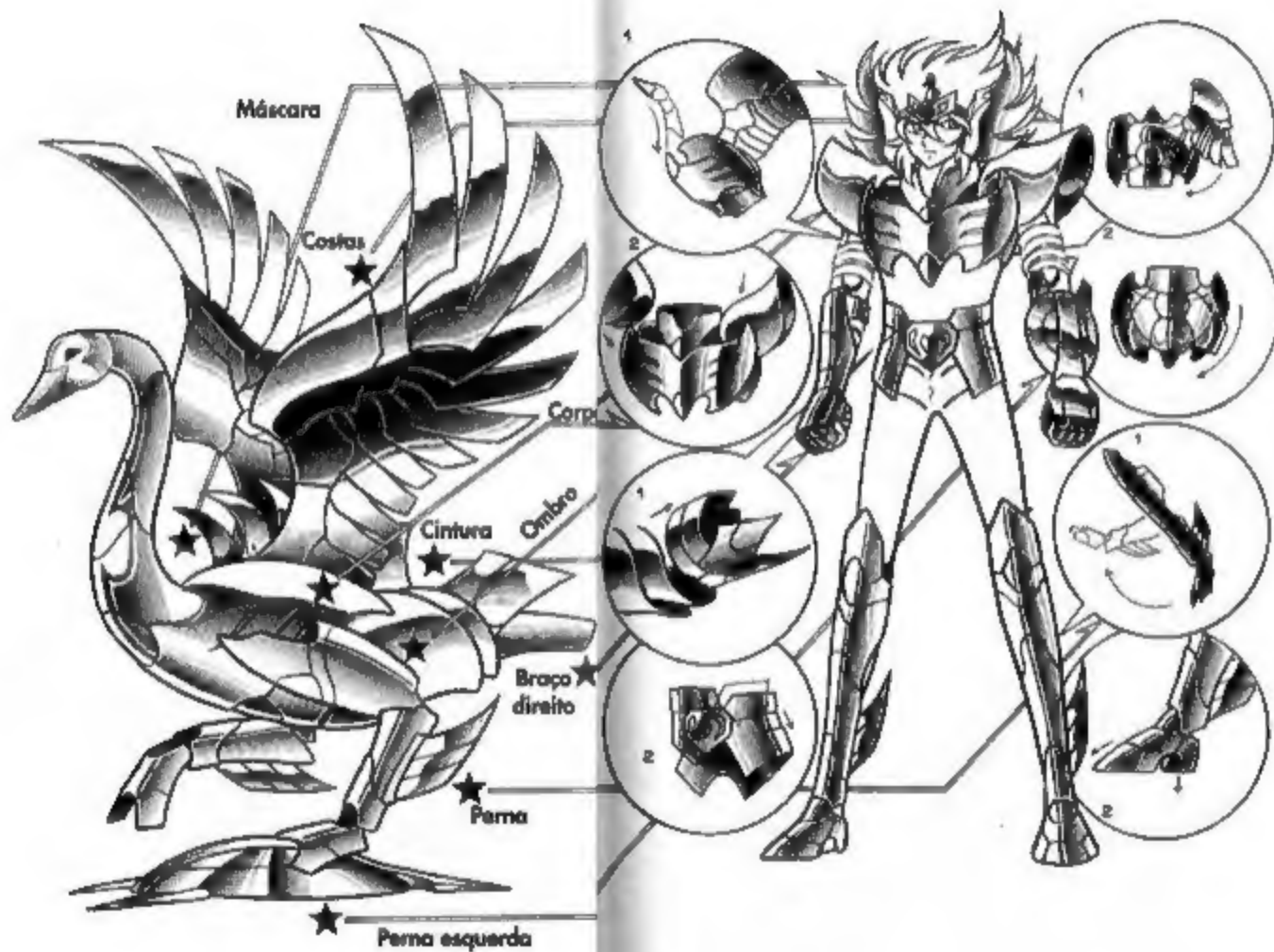
MAS JAMAIS
VAMOS
ESQUECER
OS SEUS
SACRIFICIOS.



ATÉ
LÁ...
ADEUS,
MEU
AMIGO.

DEVO ME
JUNTAR A
VOCE MUITO
EM BREVE...

Armadura de Cisne



SANCTUS
**Cavaleiros
do
Zodiaco**

Os cavaleiros renegados levam o corpo de Atena para o deus Hades. Enquanto isso, Seiya, Shiryu, Shun e Hyoga chegam ao castelo do senhor do mundo das trevas. Mas, para enfrentar Hades, os Cavaleiros do Zodíaco devem atingir o oitavo sentido para conseguir atravessar a fronteira que separa os dois mundos.

© 1986 by Masami Kurumada/SHUEISHA Inc.





Projeto Mangá Classico CDZ

Blog Episódio G Br

O Melhor Blog de CDz da Internet.

Agradecimento

Equipe do Blog : Mestreo Dohko da Comunidade Cavaleiros do Zodíaco – Mangás, Priscila do blog Gintama BRASIL, Ero Sennin da comunidade de Aiolos de Sagitário e Tato da comunidade Shaka e Marcelo – Mascoteiro

Responsáveis Pelo blog : *NM*Aiolos, *NM*Aiolia, Ikki BK e Ikki. E tb devemos agradecer a um pessoa q deixa a equipe do blog, Uchiha Sasuke(lucas) um dos maior responsavel pelo blog.